

Ref.: 400010019



ES **CAFETERA ELÉCTRICA MOCCA**

EN **ELECTRIC COFFEE MAKER**

FR **CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE**

PT **CAFETEIRA ELETRICA**



Referencia / Item	Potencia / Power	Capacidad tazas/ Cup capacity	Capacidad depó- sito / Tank capacity	Medida / Size	Voltaje / Voltage	Hz
400010019	800W	10 tazas	1.25 litros	183x304x 226mm	220-240V	50/60Hz

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

3. No tocar superficies calientes. Usar manoplas o asas.

4. Cuando los aparatos son utilizados por niños o cerca de ellos es necesario que sean supervisados de cerca.

5. Para protegerse frente a shock eléctrico, no sumergir el cable, la clavija o el mismo aparato en agua o en otros líquidos.

6. No lo colocar la cafetera sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.

7. Mantener la tapa superior cerrada cuando esté en uso.

8. Pueden producirse quemaduras si se quita la tapa durante los ciclos de preparación.

9. No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

10. Desconectarlo de la toma de corriente cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.

11. Se proporciona un cable de alimentación

corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse. Hay cables de extensión disponibles y pueden usarse si se tiene cuidado en su uso. Si se usa uno:

12. El cable más largo debe colocarse de manera que no cuelgue sobre una encimera o mesa donde los niños puedan tirar de él o tropezar.

13. Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

14. La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser igual a la del aparato.

15. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

16. La toma de pared debería estar instalada cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible.

17. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

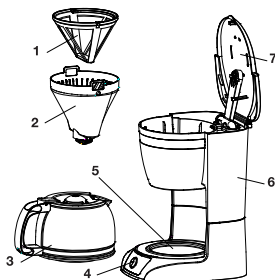
18. No utilizar el aparato para ningún otro fin.

19. Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

PARTES



- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. Filtro. | 5. Placa calefactora. |
| 2. Embudo. | 6. Depósito de agua. |
| 3. Jarra. | 7. Tapa superior. |
| 4. Interruptor. | |

NOTA: La cafetera viene con un filtro de malla reutilizable.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Limpiar el filtro de malla reutilizable y el embudo con agua tibia y jabón. Enjuagar bien.
2. Verter agua en la jarra y hacer una puesta en marcha sin añadir café.

PREPARACIÓN DE CAFÉ

1. Llenar el depósito de agua.
2. Añadir de 8 a 10 cucharadas de café molido en la malla reutilizable para una jarra llena de café.
3. Agitar suavemente el filtro de malla para distribuir el café de manera uniforme.
4. Colocar el filtro de malla en el embudo.
5. Cerrar la tapa superior.
6. Colocar la jarra en la placa calefactora.
7. Enchufar el cable a la toma de corriente.

8. Presionar el interruptor. Éste se encenderá verificando que la cafetera está en funcionamiento.

PRECAUCIÓN: No abrir el soporte del filtro durante el ciclo de preparación, ya que pueden producirse quemaduras.

9. Dejar que todo el café del filtro gotee en la jarra antes de retirarla.

NOTA: Dado que los posos de café absorben algo de agua durante la preparación, la cantidad de café preparado será un poco menor que la cantidad de agua añadida.

PREPARAR UNA SEGUNDA JARRA DE CAFÉ

Para preparar otra jarra de café, dejar que la cafetera se enfríe completamente (unos tres minutos) después de que el interruptor se haya apagado. Enjuagar la jarra y el filtro de malla reutilizable con agua. Repetir el procedimiento de preparación.

SUGERENCIAS PARA UN MEJOR CAFÉ

1. Utilizar agua fresca y limpia.
2. Para obtener un café más fuerte o más suave, aumentar o disminuir la cantidad de café molido.
3. Para obtener un sabor óptimo del café, se recomienda comprar granos enteros de café y molerlos justo antes de la preparación.
4. No reutilizar los posos del café, esto reduce en gran medida el sabor del café.
5. No se recomienda recalentar el café. Se alcanza su máximo sabor inmediatamente después de la preparación.
6. Una cafetera limpia es esencial para preparar un café de excelente sabor. Limpiar regularmente la cafetera tal y como se especifica en la sección "cuidado y mantenimiento".
7. Evitar la acumulación de aceite: la pequeña cantidad de aceite en la superficie del café preparado se debe a la liberación de aceite de los granos de café tostados. Los granos de café muy tostados liberan más aceite que otros. La limpieza regular de la cafetera evitará la acumulación de grasa.

ELIMINACIÓN DEPÓSITOS MINERALES

Para mantener la cafetera funcionando de forma eficiente, eliminar la cal que deja el agua.

Utilizar, al menos una vez al mes, una solución de limpieza de agua y vinagre tal como se describe a continuación. Si el agua es especialmente rica en minerales, hacerlo cada dos semanas.

1. Verter en el depósito de agua una parte de vinagre blanco y tres partes de agua fría.
2. Colocar la jarra en la placa calefactora.
3. Encenderla.

NOTA: durante la limpieza, se produce más vapor que cuando se hace el café.

4. Cuando la solución de agua y vinagre deje de gotear en la jarra, dejar enfriar la cafetera durante 3 minutos. Retirar, enjuagar y volver a colocar el filtro de malla y volver a verter la mezcla de agua y vinagre en el depósito de agua.

5. Encender la cafetera y dejar que la solución de limpieza caiga en la jarra.

6. Una vez terminado este proceso, desechar la solución de limpieza.

7. Dejar enfriar la cafetera durante tres minutos y luego enjuagar y volver a colocar las piezas.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

¡ADVERTENCIA! Desenchufar siempre el cable de alimentación de la corriente y dejar que el producto se enfríe completamente antes de limpiarla o guardarla.

Para limpiar el embudo puede colocarse en la rejilla superior del lavavajillas o lavarla a mano con agua tibia y jabón. El filtro de malla reutilizable debe lavarse a mano.

NOTA: Cuando se lava en el lavavajillas, las partes pueden difuminarse. Se puede restaurar puliéndolas con un paño suave y seco.

Limpiar la superficie exterior de la cafetera con un paño suave y húmedo. No utilizar estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos.

ALMACENAMIENTO

Desenchufar la unidad, dejar enfriar y limpiarla antes de guardarla. Guardar en su caja en un lugar limpio y seco. Nunca guardar el electrodoméstico mientras esté caliente o enchufado. Nunca enrollar el cable con fuerza alrededor del aparato, utilizar el área de almacenamiento del cable en la parte inferior de la parte trasera del horno. No poner presión sobre el cable a la entrada de la unidad, ya que podría ocasionar que el cable se desgaste y rompa.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting, check the electric current and voltage of the mains.
- 3.** Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.
- 4.** Close supervision is necessary when any appliances are used by or near children.
- 5.** To protect against electric shock, do not place any part of the electric oven in water or other liquid.
- 6.** Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- 7.** Keep the lid on the mug when in use.
- 8.** Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- 9.** Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.
- 10.** Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- 11.** A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is

exercised in their use, if one is used:

12. The longer cord should be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

13. If the appliance is of the grounding type, the extension cord must be a grounding type 3-wire cord.

14. The marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as that of appliance.

15. Never attempt to open or repair the device yourself.

16. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

17. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

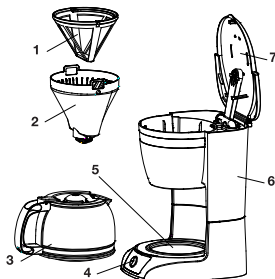
18. Do not use appliance for other than intended use.

19. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

PARTS



- | | |
|------------|---------------------|
| 1. Filter. | 5. Keep warm plate. |
| 2. Funnel. | 6. Water tank. |
| 3. Carafe. | 7. Top lid. |
| 4. Switch. | |

NOTE: This coffee maker comes with a reusable mesh filter.

BEFORE FIRST USE

1. Clean the reusable mesh filter and filter basket in warm, soapy water, thoroughly rinse.
2. Brew one glass of water according to the brewing coffee section but do not add coffee grounds.

BREWING COFFEE

1. Lift the water reservoir lid and fill the water reservoir.
2. Put 8-10 tablespoons of finely ground coffee into the reusable mesh filter for a full glass of coffee.
3. Gently shake the mesh filter to distribute the coffee evenly.
4. Place the mesh filter into the filter basket and place filter basket into the brewing chamber.
5. Close the top lid.
6. Place the glass into the base.

7. Plug the power cord into a standard 230volt AC electrical outlet.

8. Press the switch; the switch indicator light will illuminate, verifying that the coffeemaker is operating.

CAUTION: Don't open the filter bracket during the brew cycle, as scalding may occur.

9. Allow all the coffee to drip from the filter bracket into the glass before removing the glass.

NOTE: since coffee grounds absorb some water during brewing, the amount of brewed coffee will be slightly less than the amount of water pure dint our reservoir.

BREWING A SECOND GLASS OF COFFEE

To brew another glass of coffee, allow the Coffee-maker to completely cool (about three minutes) after the switch has shut off. Rinse the glass and the reusable mesh filter with water. Repeat the brewing procedure.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. Always use fresh, cold water.
2. For stronger or milder coffee, increase or decrease the amount of coffee grounds to suit your taste.
3. For optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee grounds; this greatly reduces the coffee's flavor.
5. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
6. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Clean regularly as specified in the "Care and Maintenance" section.
7. Prevent an oily buildup: A small amount of oil on the surface of brewed coffee is due to the release of oil from roasted coffee beans. Heavily-roasted coffee beans release more oil than others. Regularly cleaning your coffeemaker will prevent an oily buildup.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, remove mineral deposits left by water.

At least once a month, use a water and vinegar household cleaning solution as described below to prevent the buildup of mineral deposits. If the water in your area is especially high in minerals, do every two weeks.

1. Fill the glass with one part of white vinegar and three parts of cold water.
2. Pour the water and vinegar mixture into the water reservoir.
3. Press the switch.

NOTE: During cleaning, more steam occurs than when brewing coffee.

4. When the water-vinegar solution stops dripping into the glass, allow the coffeemaker to cool for three minutes. Remove, rinse, and replace the mesh filter and pour the water-vinegar mixture into the water reservoir again.

5. Press the start button. Allow all of the cleaning solution to drip into the glass.

6. Discard the cleaning solution from the glass.

7. Allow the coffeemaker to cool for three minutes, then remove, rinse, and replace the filter basket.

CARE & MAINTENANCE

WARNING: Always unplug the Power Cord from the electrical outlet and allow the product to cool completely before cleaning or storing.

The filter basket may be placed on the upper rack of a dishwasher for cleaning or hand washed in warm, soapy water. The reusable mesh filter must be washed by hand.

NOTE: When washed in a dishwasher, the parts may appear to fade. Restore by polishing them with a soft, dry cloth.

Wipe the exterior surface of the Coffeemaker with a soft, damp cloth. Do not use metal scouring pads or abrasive cleaners.

STORAGE

Unplug unit, allow cooling, clean before storing. Store it its box in a clean, dry place. Never store appliance while it is hot or still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

2. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez des gants.

4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque des appareils sont utilisés par des enfants ou à proximité.

5. Afin d'éviter tout choc électrique, ne submergez ni le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau, ni tout autre liquide.

6. Ne placez pas la cafetière sur, ou à proximité d'un brûleur à gaz, électrique ou bien d'un four chaud.

7. Maintenez le couvercle fermé pendant l'utilisation.

8. Afin d'éviter tout risque de brûlures, ne retirez pas le couvercle pendant l'utilisation.

9. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.

10. Après l'usage ou lors du nettoyage de l'appareil, le débrancher du système électrique.

11. L'appareil est fourni avec un câble court pour des raisons de sécurité, et afin d'éviter tout risque de trébuchements. Les rallonges doivent être utilisées avec beaucoup de précautions. Si vous utilisez une rallonge:

12. Le câble ne doit, en aucun cas, être laissé en suspension afin d'éviter que les enfants ne tirent dessus ou bien ne trébuchent.

13. Si l'appareil est équipé d'une prise de terre, la rallonge devra également en être équipée.

14. La désignation électrique de la rallonge doit être au moins identique, ou supérieure, à celle de l'appareil.

15. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer

l'appareil vous-même.

16. La prise d'alimentation doit se trouver à proximité du produit et doit être facilement accessible.

17. Cet appareil est destiné à un usage adulte. Veillez à ce que ce produit ne soit pas utilisé par des personnes handicapées, des enfants ou des personnes n'ayant pas l'habitude de le manipuler.

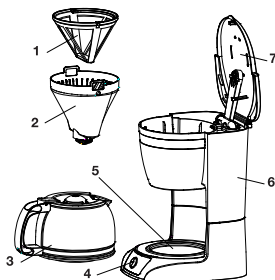
18. N'utilisez pas l'appareil pour une utilisation autre que celle prévue.

19. Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PARTS



- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1. Filtre. | 5. Plaque chauffante. |
| 2. Entonnoir. | 6. Réservoir. |
| 3. Verseau. | 7. Couvercle. |
| 4. Interrupteur. | |

NOTE: La cafetière est fournie avec un filtre en maille réutilisable.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Nettoyez le filtre en maille réutilisable ainsi que l'entonnoir du filtre avec de l'eau savonneuse, puis rincez bien.
2. Versez de l'eau dans le réservoir et mettez en marche sans utiliser de café.

PREPARATION DU CAFE

1. Remplissez le réservoir d'eau.
2. Ajoutez entre 8 et 10 cuillères de café moulu dans le filtre pour une verseuse entière de café.
3. Agitez doucement le filtre pour distribuer le café de manière uniforme.
4. Placez le filtre dans l'entonnoir.
5. Fermez le couvercle.
6. Placez la verseuse sur la plaque chauffante.

7. Branchez le câble dans une prise de courant.

8. Appuyez sur l'interrupteur. Celui-ci s'allumera, ce qui indiquera que la cafetière est en fonctionnement.

PRÉCAUTION: N'ouvrez pas le support du filtre pendant le fonctionnement de l'appareil sous risques de brûlures.

9. Laissez tout le café du filtre couler avant de retirer la verseuse.

REMARQUE: Etant donné que le marc du café absorbe une partie de l'eau pendant la préparation, la quantité de café sera moindre que la quantité d'eau ajoutée.

PREPARER UNA DEUXIEME CAFETIERE

Pour préparer une deuxième cafetière de café, laissez l'appareil refroidir complètement (environ 3 minutes) une fois l'interrupteur éteint. Rincez la verseuse et le filtre à l'eau. Recommencez le processus de préparation.

SUGGESTION POUR UN MEILLEUR CAFE

1. Utilisez de l'eau fraîche et propre.
2. Pour obtenir un café plus ou moins fort, augmentez, ou bien diminuez, la quantité de café moulu.
3. Pour un goût optimal, il est recommandé d'utiliser du café en grain et de le mouliner juste avant la préparation.
4. Ne réutilisez pas le marc du café, cela réduit considérablement le goût du café.
5. Il n'est pas recommandé de réchauffer le café. Son goût est maximum juste après la préparation.
6. Une cafetière propre est essentielle pour préparer un excellent café. Nettoyez régulièrement la cafetière comme indiqué dans la section «Soin et Entretien».
7. Evitez l'accumulation d'huile : les grains de café torréfiés libèrent de l'huile. Le nettoyage régulier de la cafetière évitera l'accumulation de gras.

DETTRARTRAGE

Pour maintenir la cafetière en bon état de fonctionnement, éliminez le tartre régulièrement.

Utilisez, au moins une fois par mois, une solution à base d'eau et de vinaigre. Si l'eau est particulièrement riche en minéraux, utilisez ce mélange, comme indiqué ci-après, tous les 15 jours.

1. Versez dans le réservoir 1 partie de vinaigre d'alcool pour 3 d'eau froide.
2. Placez la verseuse sur la plaque chauffante.
3. Allumez la cafetière.

REMARQUE: Lors du nettoyage, il se forme d'avance de vapeur que lors de la préparation du café.

4. Une fois que le mélange eau/vinaigre ne coule plus dans la verseuse, laissez refroidir la cafetière pendant 3 minutes. Retirez, rincez, remplacez le filtre et versez à nouveau le mélange dans le réservoir.
5. Allumez la cafetière et laissez couler la solution dans la verseuse.
6. Une fois le processus terminé, jetez le mélange.
7. Laissez refroidir la cafetière pendant 3 minutes, rincez et remplacez toutes les pièces.

SOIN ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: Débranchez toujours le câble et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de le ranger.

Pour nettoyer l'entonnoir, vous pouvez utiliser la grille supérieure du lave-vaisselle, ou bien le laver à la main avec de l'eau savonneuse. Le filtre ne doit pas être lavé dans le lave-vaisselle, uniquement à la main.

REMARQUE: Lorsque qu'on utilise le lave-vaisselle, les pièces peuvent s'estomper. Elles retrouvent leur éclat en les polissant avec un chiffon doux et sec.

Nettoyez la surface extérieure de la cafetière avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas d'éponges à rincer ni de nettoyeurs abrasifs.

STOCKAGE

Débrancher l'appareil, laisser refroidir, nettoyer avant de le ranger. Rangez sa boîte dans un endroit propre et sec. Ne rangez jamais l'appareil en blanc, il est chaud ou encore branché. Ne jamais enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil. N'exercez aucune tension sur le cordon à l'endroit où il entre dans l'appareil, car cela pourrait provoquer un effilochage et une rupture du cordon.

AVERTISSEMENT

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafone em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

3. Não toque nas partes quentes. Use luvas.

4. Quando os aparelhos são utilizados por crianças ou próximo delas, é necessário supervisioná-las de perto.

5. Para se proteger

de choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutros líquidos.

6. Não coloque a cafeteira sobre ou perto de um queimador de gás ou eléctrico quente ou num forno quente.

7. Mantenha a tampa superior fechada quando a cafeteira estiver a ser utilizada.

8. Podem ocorrer queimaduras se a tampa for retirada durante os ciclos de preparação.

9. Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

10. Lembre-se sempre de desligar o forno da tomada eléctrica quando não estiver em utilização e antes de o limpar.

11. Fornece-se um cabo de alimentação curto para reduzir o risco de se emaranhar ou tropeçar nele. Há cabos de extensão disponíveis que se podem utilizar com cuidado. Caso utilize um cabo de extensão:

12. O cabo mais comprido deve ser colocado de modo que não fique pendurado num balcão ou mesa onde as crianças possam puxar ou tropeçar nele.

13. Se o aparelho for do tipo de ligação à terra, o cabo de extensão deve ser um cabo de 3 fios do tipo de ligação à terra.

14. A classificação eléctrica do cabo de extensão deve ser, pelo menos, igual à do aparelho.

15. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

16. A tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

17. As crianças não conseguem reconhecer os perigos do uso incorreto de aparelhos eléctricos. Portanto, nunca permita que as crianças usem aparelhos eléctricos sem supervisão.

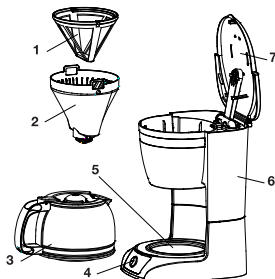
18. Não utilizar o aparelho para nenhum outro fim.

19. Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PARTES



- | | |
|-----------------|--------------------------|
| 1. Filtro. | 5. Placa aquecedora. |
| 2. Funil. | 6. Reservatório de água. |
| 3. Jarro. | 7. Tampa superior. |
| 4. Interruptor. | |

NOTA: Esta cafeteira é vendida com um filtro de rede reutilizável.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Limpe o filtro de rede reutilizável e a cesta do filtro com água morna e sabão. Enxague bem.
2. Verta água no jarro e ponha cafeteira a funcionar sem adicionar café.

PREPARAÇÃO DE CAFÉ

1. Encha o reservatório de água.
2. Adicione 8 a 10 colheres de café moído na rede reutilizável para um jarro cheio de café.
3. Agite suavemente o filtro de rede para distribuir o café de forma uniforme.
4. Coloque o filtro de rede no funil.
5. Feche a tampa superior.
6. Coloque o jarro na placa aquecedora.

7. Ligue o cabo à tomada.

8. Pressione o interruptor. O interruptor acende-se confirmando que a cafeteira está a funcionar.

PRECAUÇÃO: Não abra o suporte do filtro durante o ciclo de preparação, pois podem ocorrer queimaduras.

9. Deixe que todo o café do filtro escorra para o jarro antes de o retirar.

NOTA: Dado que as borras de café absorvem água durante a preparação, a quantidade de café preparado será um pouco menor do que a quantidade de água adicionada.

PREPARAR UM SEGUNDO JARRO DE CAFÉ

Para preparar outro jarro de café, deixe que a cafeteira arrefeça completamente (três minutos) depois de o interruptor se ter desligado. Enxague o jarro e o filtro de rede reutilizável com água. Repita o procedimento de preparação.

SUGESTÕES PARA UM MELHOR CAFÉ

1. Utilize água fresca e limpa.
2. Para obter um café mais forte ou mais suave, aumente ou diminua a quantidade de café moído.
3. Para obter um sabor ótimo do café, recomenda-se comprar grãos inteiros de café e moê-los mesmo antes da preparação.
4. Não reutilize as borras do café, pois isso reduz muito o sabor do café.
5. Não é recomendável voltar a aquecer o café. Obtém-se o seu sabor máximo imediatamente após a preparação.
6. Uma cafeteira limpa é essencial para preparar um café de excelente sabor. Limpe regularmente a cafeteira tal como se especifica na secção “cuidado e manutenção”.
7. Evite a acumulação de óleo: a pequena quantidade de óleo na superfície do café preparado deve-se à libertação de óleo dos grãos de café torrados. Os grãos de café muito torrados libertam mais óleo do que outros. A limpeza regular da cafeteira evitará a acumulação de óleo.

ELIMINAÇÃO DE DEPÓSITOS MINERAIS

Para manter a cafeteira a funcionar de forma eficiente, elimine o calcário deixado pela água.

Utilize, pelo menos, uma vez por mês, uma solução de limpeza de água e vinagre tal como se descreve a seguir. Se a água for especialmente rica em minerais, esta operação deve ser feita a cada duas semanas.

1. Verta uma parte de vinagre branco e três partes de água fria no reservatório de água.

2. Coloque o jarro na placa aquecedora.

3. Ligue-a.

NOTA: durante a limpeza produz-se mais vapor do que quando se faz café.

4. Quando a solução de água e vinagre deixar de gotejar no jarro, deixe a cafeteira arrefecer durante 3 minutos. Retire, enxague e volte a colocar o filtro de rede e volte a verter a mistura de água e vinagre no reservatório de água.

5. Ligue a cafeteira e deixe que a solução de limpeza escorra para o jarro.

6. Uma vez terminado este processo, elimine a solução de limpeza.

7. Deixe arrefecer a cafeteira durante três minutos e, em seguida, enxague e volte a colocar as peças.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

ADVERTÊNCIA: Desligue sempre o cabo de alimentação da corrente e deixe que o aparelho arrefeça completamente antes de o limpar e guardar.

O funil pode ser colocado no tabuleiro superior da máquina de lavar louça ou lavado à mão com água morna e sabão. O filtro de rede reutilizável deve ser lavado à mão.

NOTA: Quando se lavam na máquina de lavar louça, as peças podem ficar baças. É possível restaurá-las polindo com um pano suave e seco.

Limpe a superfície exterior da cafeteira com um pano suave e húmido. Não utilize esfregões de metal nem produtos de limpeza abrasivos.

ARMAZENAMENTO

Desligue a unidade, deixe arrefecer e limpe-a antes de a guardar. Guarde o na sua caixa num local limpo e seco. Nunca guarde o eletrodoméstico enquanto estiver quente ou ligado. Nunca aperte o cabo em redor do aparelho, utilize a área de armazenamento do cabo na parte inferior da parte traseira do forno. Não faça pressão sobre o cabo na entrada da unidade, pois tal poderia fazer com que o cabo se desgaste e parta.

CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

